

室町期における諸宗兼学仏教の研究（五）

室町期における諸宗兼学仏教研究会

はじめに

本研究会では、室町期の仏教研究において従来あまり注目されていない諸宗兼学・融合思想を有した仏教者旭蓮社澄円（一二九〇—一三七二）に着目し、著書『浄土十勝箋節論』（以下、『浄土十勝論』）十五巻ならびに『同輔助義』四巻を取りあげて、浄土学・天台学・真言学の研究者を中心に研究を行っている。具体的には、これまで一度も活字化されていない『浄土十勝論』『同輔助義』の翻刻・書き下し文・語注の作成を中心に行っている。また、澄円とその著作に関する個人研究を翻刻作業等と並行して行っている。

今年度の共同研究については、巻首に収載されている跋文第十六章から二十章、および凡例・総章目までの翻刻篇（諸本と対校・校訂本の作成）と訳註篇（書き下し及び語註の作成）の作業を終了した。また、個人研究については、平成二十五年度の佛教文化学会において、大橋雄人研究員が「澄円『浄土十勝論』序文執筆者について」というテーマで発表を行った。

次年度は、いよいよ共同研究において本文篇、『浄土十勝論』巻上乾上の作業に取りかかる予定である。

これに合わせて、個人研究も益々精力的に進めていきたいと考えている。

凡例

① 本編は、澄円撰『淨土十勝箋節論』の跋文第十六章から二十章、および凡例・総章目までについて、嘉永五年刊本を底本として翻刻・書き下し・語註を施したものである。対校本には、寛文三年刊本を用いた。なお、嘉永五年刊本には的門等による現存しない写本を用いた校訂の成果が残されており、適宜これも参照した。

② 校合に用いた諸本、及びその略称・略号は左の通りである。

当研究会所蔵・嘉永五年刊本・嘉永本

↓◎（本篇における底本）

大正大学所蔵・寛文三年刊本・寛文本

↓①

嘉永本校訂に使用された灯晉謄写本・古本

↓②

翻刻は通行の正字（一部新字）を用いた。なお、翻刻の際に読みやすさを考えて「」を付した。
頭註に嘉永本の丁数を付した。

割註は「」にて示した。

校合した各本の異同は脚注にて示した。

読みは基本①の送りを優先したが、適宜①を参考して訂正した。
誤字は訂正せず傍に「ママ」と付した。

不當之沮則默而不言矣或又先大息後向天而呵
呵笑焉然學者多明日耻慚矣今小子爲護法城作
不請友高製跋文恢闡真乘永代作程長冥示炬矣
肯貞和屠雍星紀仲呂初八之日三部大阿闍梨耶
實信序

誓夫六八宏誓之憲度如來授手之軌迹須臾卽詣
之遠應聲感降之妙天麗且彌地普而深固非末學
膚受所能詳勘矣抑論主有生知之才能悟其玄邃
矣又凍則假衣於青陽之春天渴則待冷乎玄冬之
寒風飢則思飽乎淨刹之百味渴則期飲乎八池之

德水不曾僞譖矣夫以衆人重利廉士重名賢士尚志聖人貴精矣公之所貴是二道之學也與彼四子貴重不可同日而語之者也抑論主淨公大德者造心製論厥爲壯也披和漢舊典以擇善而從資能而錄兮辨本願之精要明別教之宗本矣厥文義深妙玄遠自非達識洞照亦莫能辨全小子今深味其句語正如天漿甘露自然淳至決非世間濟以塩梅者所能髮鬚也然近世妄庸之彙或沮文理而蔑如之或增篇數而穢雜之於戲恐哉噫嘻惜哉夫論主與餘者同見經論俱對釋文然其解判正邪天懸也是

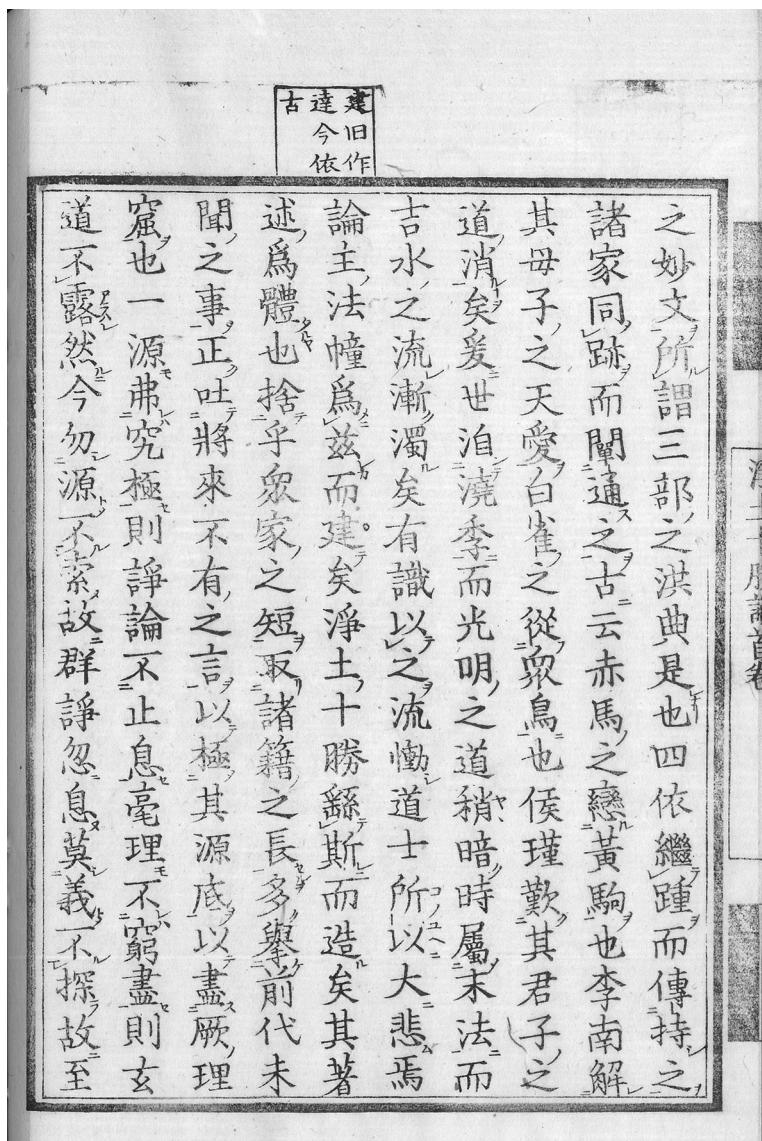
則眼意利鈍之不同而已。南榮趨有言曰、之與形吾不知其異也。而聾者不能自得耳。之與形吾不知其異也。而狂者不能自得矣。此義通今。今兮得其意焉。嗚呼。空哉寔哉。牟尼薄伽設張教網乎八萬也。苦海迷類悉到菩提彼岸矣。圓公大德振揮龍泉乎十勝也。曠澤群賊同靡邪。見高幢矣。誠是西方往生之指南。東海出離之巨筏者也。然貞和已丑之歲。清水寺回祿之時。此論兩本失之矣。所謂一本者一兩軸。忽爲烺燼。一軸速塗塵土竟。一本者紛失而永不見矣。小子雖苦。

盧
慮旧作

求其文而不能得之，適得一二，猶未得餘卷。然同祀林鐘之天，獲其全部，仍率同志而寫之，晨昏握玩之，以洗心安慮，竟訖。又剩綬跋文，附卷末而已。一乘行者沙門卽成謹跋。

蓋聞夫道之爲狀也，體絕百非，理超四句。言之者失其真知，之者反其愚。有之者乖其性，無之者傷其體。故七辯燭音，五眼冥照，釋迦掩室，淨名杜口，矣然而非無。有因緣故，亦可得說。之一軌亦有總持，無文字文字顯總持之。金言矣。是則根本後得之差殊大智大悲之不同而已。後得大悲門之中，亦出格外不共。

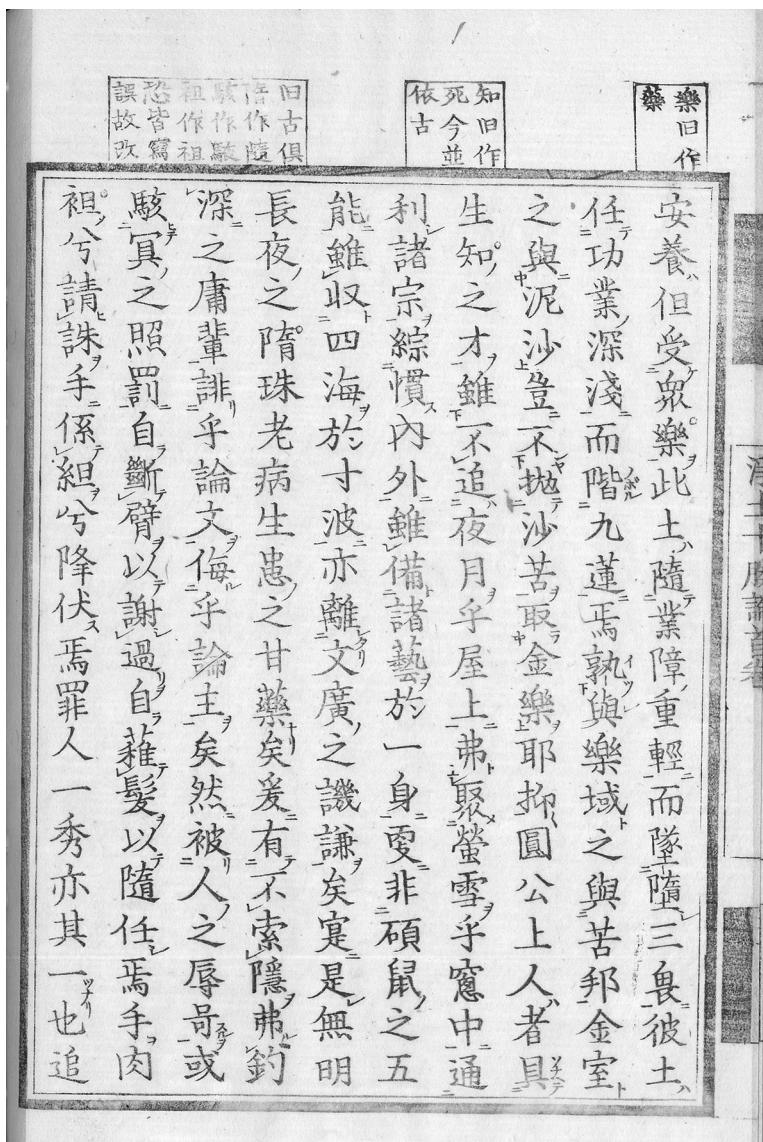
金田作
全今並
依古



(卷首 三六丁ウ)

理速通以故斯論文廣排異計以歸趣一路普諭庸愚以顯示捷徑爰以味道君子皆宗此論以爲履道之津涯求聖智人悉依茲典以爲入度門之樞鍵焉古云百梁之構興則鄙茅茨之仄陋觀斯論之紜博則知偏悟之鄙倍矣此謂學者看十勝之妙道而慙魯鈍之卑懷乎抑隱士隆秀喜夙熏多幸而值英賢高判愁絶弊文題其文尾云爾

詳夫淨土十勝論者變礫成金之大術轉毒爲藥之祕方且若依此論而持念者火輶輒摧而涼風吹天花阿防辟地而日輪照闇室矣夫以忍界具諸苦患



(卷首 三七丁ウ)

悔信伏之餘勵矣筋力以歎矣論文輒傳天台宗兼真言教厭欣行者少刑一秀故誓願而書洛陽河東福成寺焉

吾聞先聖矣諸大乘經勸生淨土因通二種一定二散定謂卽身觀佛想彼西方依正主伴二者散善用純實心信有西方一心不亂繫念彌陀一日七日聲聲不絕念念無間經云執持名號一日七日一心不亂其人命終卽彌陀佛與諸聖衆現在其前然事想彼國但無三觀名散善耳願生咸登極樂吾祖智者云根有利鈍行有定散觀佛三昧定修餘善說以爲

清士房詩自卷

散善力微，不能滅除五逆。此經明觀，故得往生。是知若定若散，或鈍或利，皆淨土因，咸趣無生。永無退轉矣。夫散稱卽往之一，則大得時機，而有利矣。其散唱直詣之斷簡，具乎淨土十勝論矣。於西乾東震之諸聖月國日域之群英，勠力一志，以贊輔彌陀別願。宗旨其書典山積海湛，唯此論文最爲首冠。援引聖旨，開決衆惑，萬年閻室，日至而頓釋群陰。千里水程，舟具而不勞自力，非覺王後身不能至是也。抑隆珍於西郊法輪寺獲斯之文，讀示所解，無不生信。今夫論主夫子圓公大德者，浮圖洪教中興俊雄，而爲真

人爲聖人不器而巨量高遠難窺布金言乎沙界振

木鐸乎鐵圍矣聞音察理見色知意所以任機互或

以理奪事或以事奪理以故不失言不失人矣寓言

危言隨機今用矣規矩抑揚依人今攝矣能問能答

救學者四失焉矣故鷹鳩雉雀之鬻非一矣又文辭

翕然稱譽頓上其辭筆辨衆之德得而巨稱者半德

星見野九包遊林蓋此故也但儘視聽背信合疑之

輩焉此是大聲不入里耳之謂耳金剛佛子隆珍謹

書

夫以本誓教行出離捷徑依行之人上珍臺兮高躍

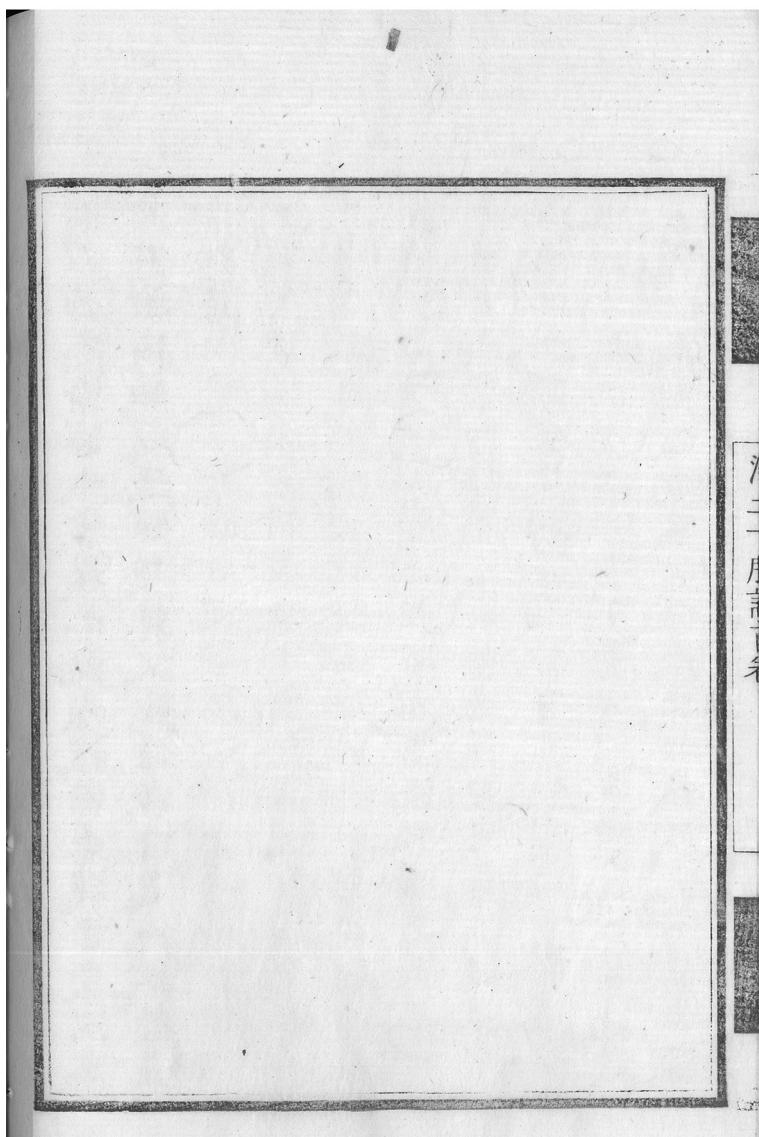
古珍旧作
於今依

卷首
古改
洪旧作
供今依

矣歸仰^{スル}之輩坐寶蓮^{スル}化生矣如來耀王光而常攝
護四王揮龍泉而恒守衛焉如斯等勝益衆生冥然
不識知所以論主玲哀此瞽旨之類慕淨土十勝與
華夷七衆施作佛事洪通誓教抑竺土震地群聖馬
臺日域衆賢等毗贊二尊郢匠之祕術顯示六合下
流之出要非一矣其典籍山巒積矣厥法語瀛洋湛
矣其中唯圓公尊師淨土十勝論最爲首冠其援據
是古聖之金言其開疑乃譬緣工巧矣以故萬歲闇
室炬燎忽至頓除重陰千里水程般船速具不愁勞
倦焉若非曇摩迦再來者不能至於是軼抑聲奔不

圖於西郊清涼寺嘗獲此論染指而看得書意沉思
而點檢子細以示知音莫不致信敬欲之行八極謹
爲跋居

室町期における諸宗兼学仏教の研究（五）

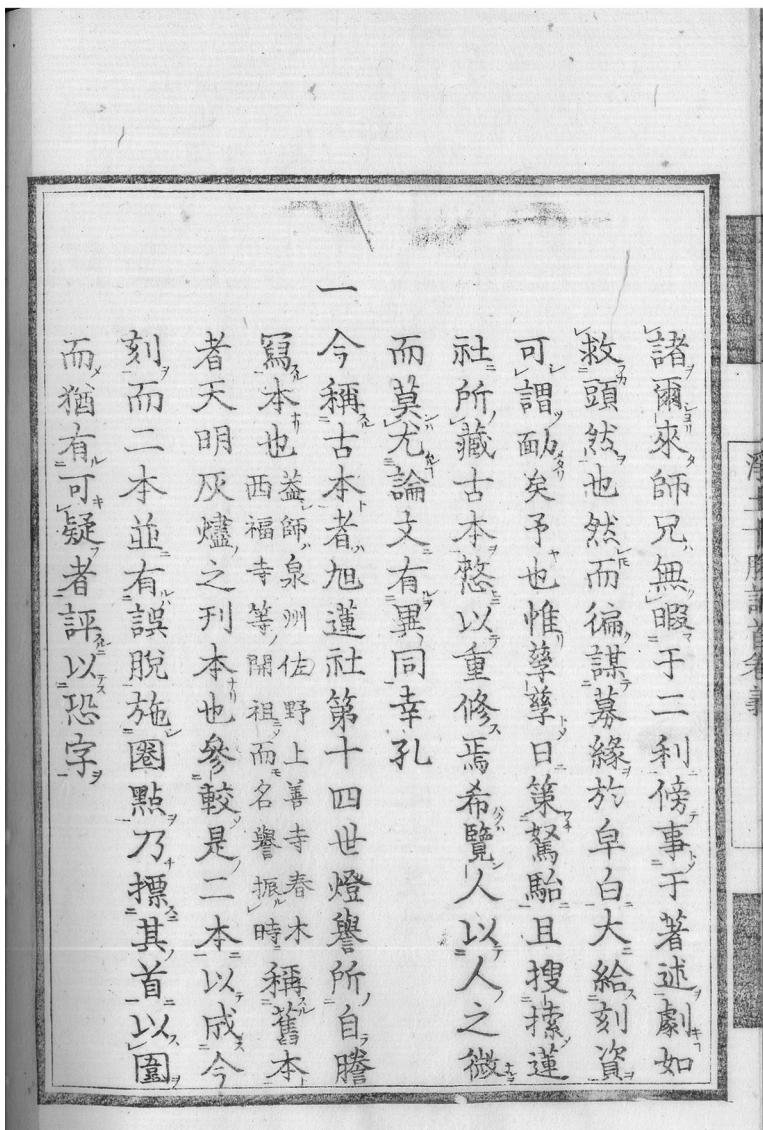


(卷首 四〇丁ウ)

校訂淨土十勝論凡例

一論主著述若干就中十勝論學士所欽慕也初無刊本轉寫傳之者殆三百四十有餘歲矣故不能無文字訛謬也後刻是論者應不爲考據校訂故致有失誤

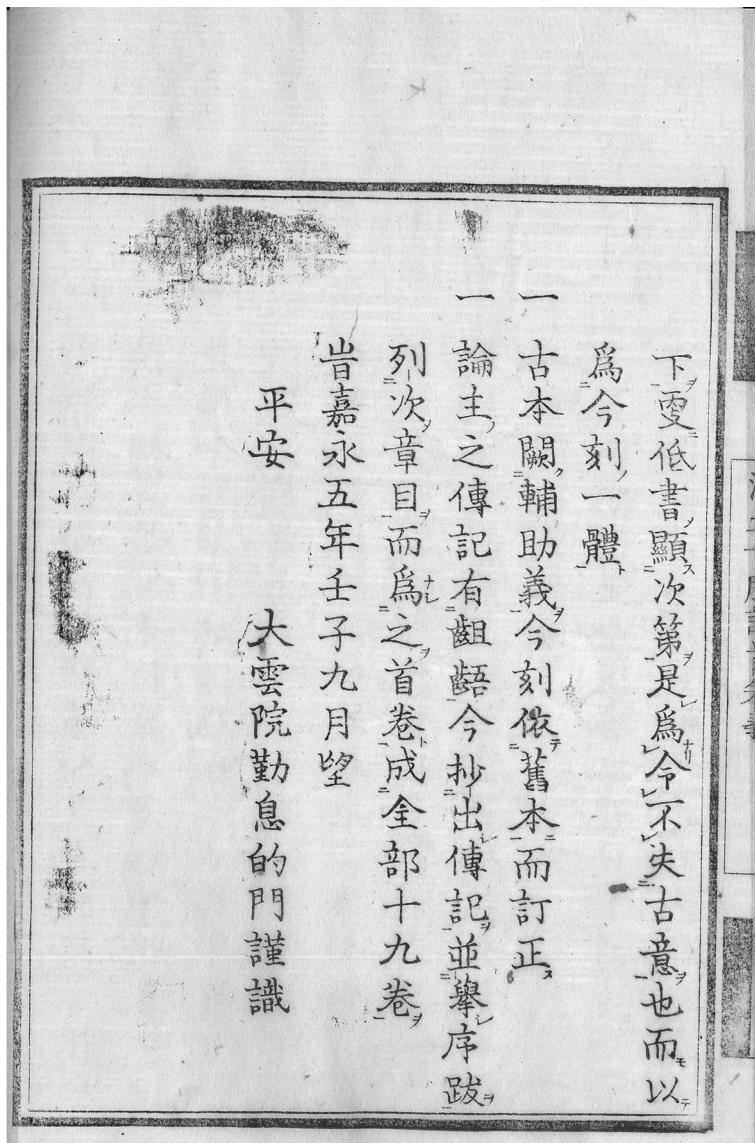
一寬文癸卯刊本版罹天明之火災燬滅先師法洲思惟乎再興久矣遂戮力於隆圓僧壽二師翻刻既八冊然未果刪補之業而二師追年序逝矣於是先師重囑師兄法道暨不肖門曰爾曹冥覆考上梓以繼吾業敢勿忽



(卷首 四一丁ウ)

一所援引之經論鈔疏等間至有脫誤者較現
流本補正焉然未得原本者姑俟後彥
一是論分卷不同本三卷也古本爲十卷燈譽
附云此論者上中下三卷也其上卷乾坤二
冊中卷乾坤二冊下卷本末二冊全部六卷
也然今書寫之也紙葉巨多難成六卷依之
於論主之影前而取闊調十卷訖又舊本成
十四卷今刻倣之

一古舊二本俱上中下各本章目下標第一第
二等今刻次第通貫而標之亦內題標上中



（卷首 四二丁ウ）

淨土十勝論總章目今倣舊本分卷

卷之上開而為六卷

卷第一

三學無分勝第一

卷第二

持名最上勝第二

卷第三

末法利益勝第三

具結得脫勝第四

具縛不現勝第五

乾上

乾中

乾下

具縼不退勝 第六

卷第四

六宗根本勝 第七

墳籍遑蹠勝 第八

該教行益勝 第九

超絕師範勝 第十

自解他宗勝 第十一

精進苦節勝 第十二

頓中頓教勝 第十三

小聖住報勝 第十四

坤上

凡聖住報勝第十五

不求世樂勝第十六

卷第五

不說現益勝第十七

順次得脫勝第十八

廣長舌相勝第十九

證誠現益勝第二十

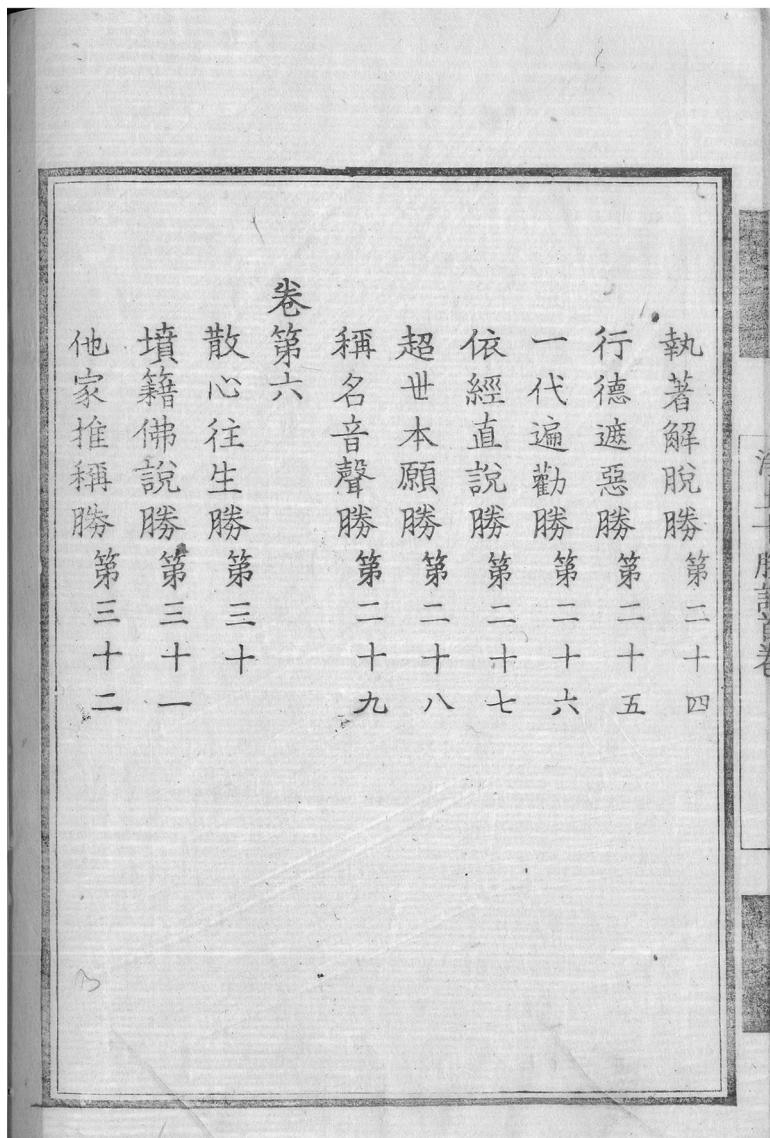
不誨現益勝第二十一

法滅利物勝第二十二

三時不伐勝第二十三

坤中

(卷首 四四丁才)



(卷首 四四丁ウ)

麤學褒讚勝 第三十三

釋文降魔勝 第三十四

廢立獨妙勝 第三十五

三學自然勝 第三十六

持念超經勝 第三十七

攘災招福勝 第三十八

說時說處勝 第三十九

卷之中

開而為五卷

卷第七

無解大乘勝 第四十

乾上

凡夫長壽勝 第四十一
尼衆往生勝 第四十二
魔不能侵勝 第四十三
鶴林歸嚮勝 第四十四
佛前重說勝 第四十五
發願叮嚀勝 第四十六
來迎殊絕勝 第四十七
自作他受勝 第四十八

卷第八

護持國家勝 第四十九

乾中

影像現佛勝 第五十

本地高妙勝 第五十一

禽魚現行勝 第五十二

遺身解脫勝 第五十三

無夙善生勝 第五十四

二宗精簡勝 第五十五

翻譯重複勝 第五十六

尊號中王勝 第五十七

疑心往生勝 第五十八

激勸叮嚀勝 第五十九

佛子第一勝 第六十

遣文放光勝 第六十一

取執不捨勝 第六十二

卷第九

毗盧遮那勝 第六十三

非情說法勝 第六十四

禽獸說法勝 第六十五

不樂歎勸勝 第六十六

冥得護持勝 第六十七

卽心往生勝 第六十八

乾
下

大菩提心勝 第六十九

論主後叙

卷第十

說法奇絕勝 第七十

受經得辯勝 第七十一

智辯無窮勝 第七十二

聞名不退勝 第七十三

生得六通勝 第七十四

人天壽長勝 第七十五

人天致敬勝 第七十六

坤
上

(卷首 四七丁才)

卷第十一

坤下

生得正定勝 第七十七

具諸相好勝 第七十八

超越階位勝 第七十九

遍至佛國勝 第八十

觀見淨土勝 第八十一

生尊貴家勝 第八十二

具足德本勝 第八十三

論主勸誠

卷之下
開而為三卷

卷第十二

乾上

大悲深重勝 第八十四

判教不共勝 第八十五

聞經當機勝 第八十六

究竟了義勝 第八十七

諸宗根本勝 第八十八

上下該通勝 第八十九

童稚解脫勝 第九十

經中最頂勝 第九十一

喜樂無上勝 第九十二

漫茶竒絕勝 第九十三

卷第十三

乾下

章疏簡略勝 第九十四

除三世罪勝 第九十五

言少易行勝 第九十六

護持竒特勝 第九十七

念佛追善勝 第九十八

出世本懷勝 第九十九

德高恩重勝 第一百

要法生知勝 第百一

孝行最上勝 第百二
講論追蹤勝 第百三

卷第十四

行人要處勝 第百四

帝王解脫勝 第百五

群英依憑勝 第百六

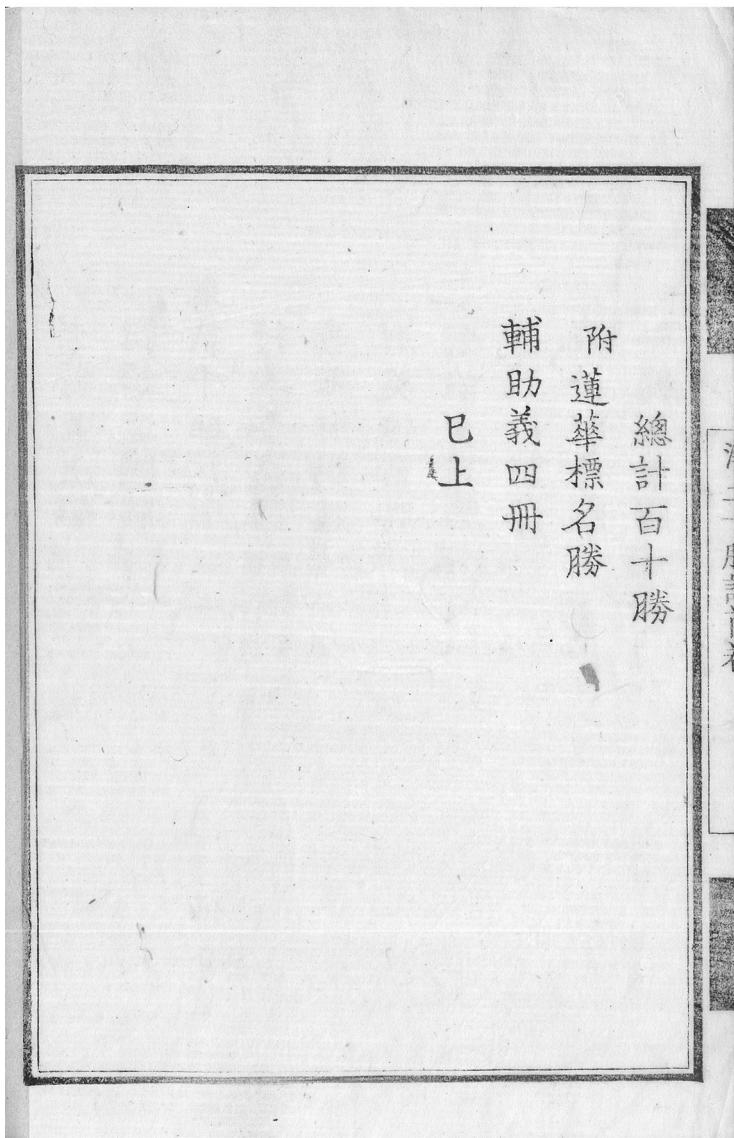
不諂真言勝 第百七

尊號除障勝 第百八

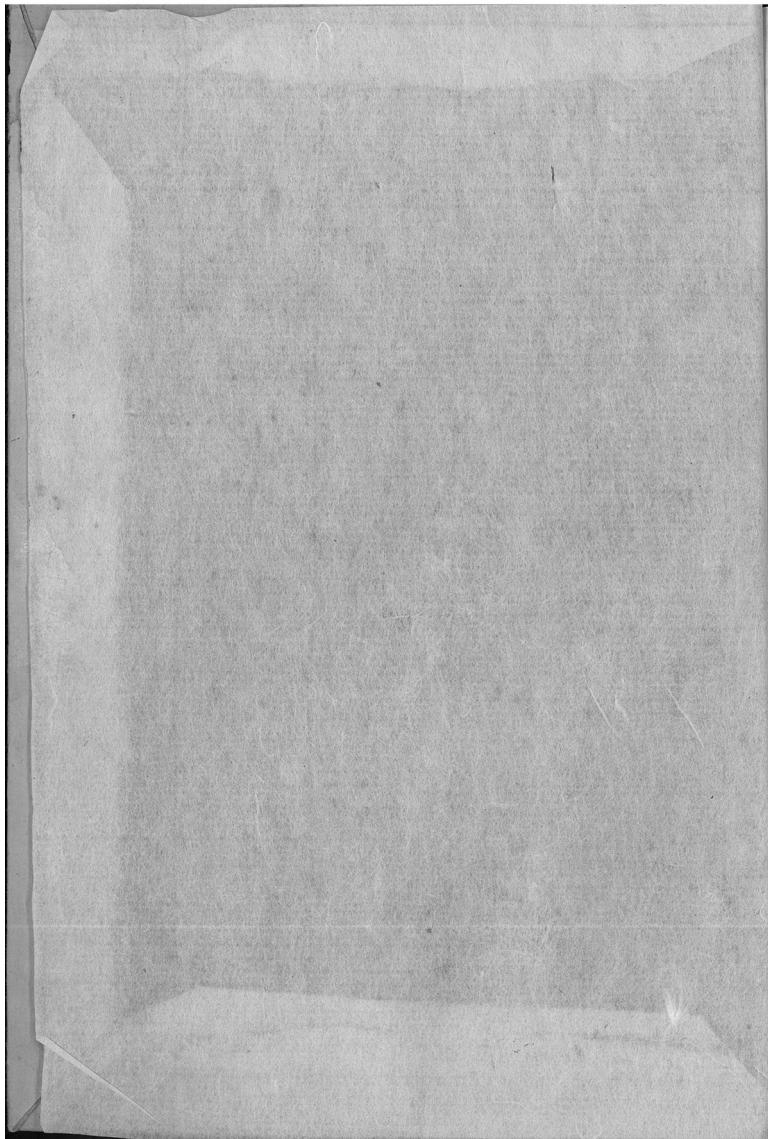
能所同修勝 第百九

一歸不革勝 第百十

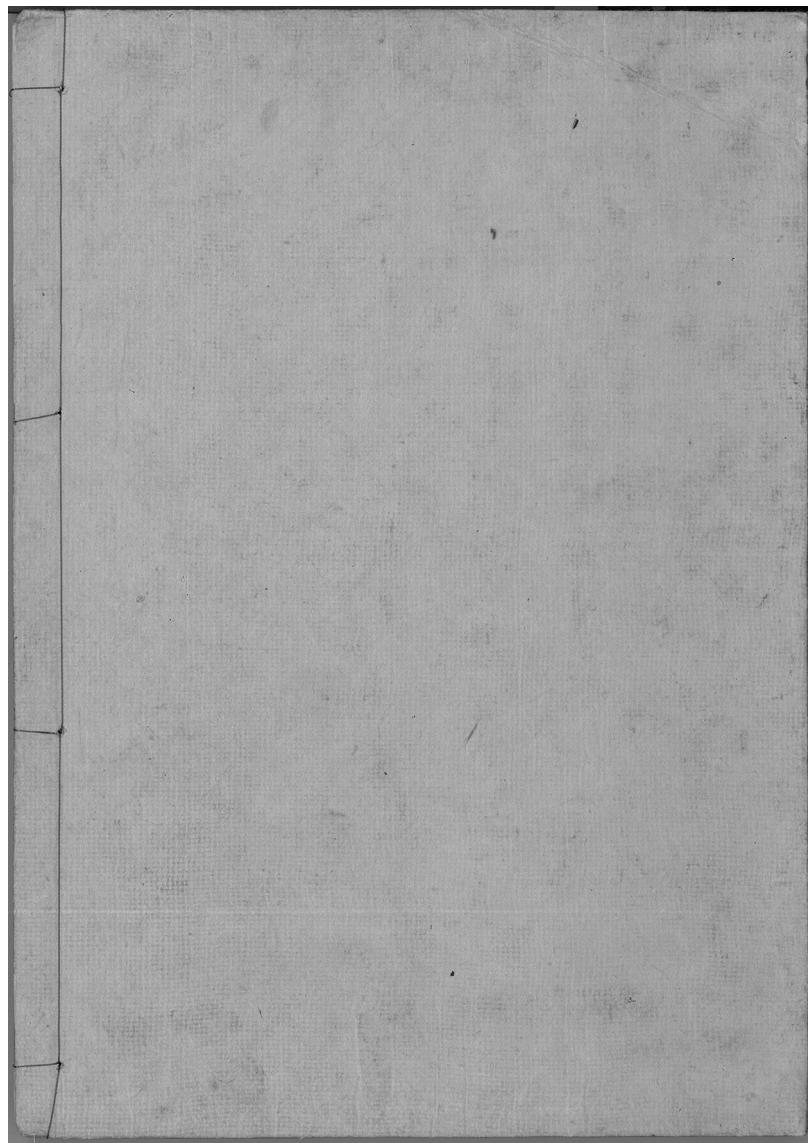
坤全



（卷首 四九丁ウ）



(卷首 背表紙裏)



(巻首 背表紙)

【翻刻】跋文第十六章（第二十章）

（卷首 三五丁才）

稽夫六八宏誓之憲度如來授手之軌迹須臾即詣之速應聲感降之妙天麗且弥地普而深。固非末學膚受所能詳勘矣。抑論主有生知之才能悟其玄邃矣。又凍則仮衣於青陽之春天。渴則待冷乎玄冬之寒風。飢則思飽乎淨刹之百味。渴則期飲乎八池之

（卷首 三四丁亥）

德水。不曾偽詔矣。夫以衆人重利廉士重名賢士尚志聖人貴精矣。公之所貴是二道之學也。与攸彼四子貴重不可同日而語之者也。抑論主淨公大德者造心製論。厥為壯也。披和漢旧典以捐善而從資能而錄兮。弁本願之精要明別教之宗本矣。厥文義深妙玄遠。自非達識洞照亦莫能弁。小子今深味其句語正如天漿甘露自然淳至。決非世間済以塗梅者所能髣髴也。然近世妄庸之彙或沮文理而蔑如之或增篇數而穢雜之。於戲恐哉。嘵嘵惜哉。夫論主与余者同見經論俱對釁文。然其解判正邪天懸也。是

則眼意利鈍之不同而已。南榮趨有言。目之與形吾不知其異也。⁽⁴⁾而盲者不能自得。耳之與形吾不知其異也。而聾者不能自聞。心之與形吾不知其異也。而狂者不能自得矣。此義通今今得其意焉。嗚呼宜哉寔哉。牟尼薄伽設張教網乎八方也。苦海迷類悉到菩提彼岸矣。円公大德振揮龍泉乎十勝也。曠沵群賊同靡邪見高幢矣。誠是西方往生之指南東海出離之巨筏者也。然貞和已丑之歲清水寺回⁽⁵⁾祿之時此論兩本失之矣。所謂一本者一兩軸忽為煨燼。⁽⁶⁾一軸速塗塵土竟。一本者紛失而永不見矣。小子雖苦

（卷首 三五丁亥）

求其文而不能得之。適得一二猶未得余卷。然同杞林鐘之天獲其全部。仍率同志而寫之晨昏握玩之以洗心安慮竟訖。又剩綴跋文附卷末而已。一乘行

者沙門即成謹跋。

(卷首 三六丁亥)

蓋聞夫道之為狀也。体絕百非理超四句。言之者失其真。知之者反其愚。有之者乖其性。無之者傷其體。故七弁惻音五眼冥照。釀迦掩室净名杜口矣。然而非無有因緣故亦可得說之一軌。亦有總持無文字文字顯總持之金言矣。是則根本後得之差殊大智大悲之不同而已。後得大悲門之中亦出格外不共

(卷首 三六丁才)

理速通以故斯論文広排異計以帰趣一路。普諭庸愚以顯示捷徑。爰以味道君子皆宗此論以為履直道之津涯求聖智人悉依茲典以為入度門之枢鍵焉。古云百梁之構興則鄙茅茨之仄陋覩斯論之紜博則知偏悟之鄙倍矣。此謂學者看十勝之妙道而慙魯鈍之卑懷乎。抑隱士隆秀喜夙熏多幸而值英賢高判憇綴弊文題其文尾云爾。
詳夫淨土十勝論者變礎成金之大術。転毒為藥之秘方。且若依此論而持念者火輶輒摧而涼風吹天花阿防^⑨覽地而日輪照闇室矣。夫以忍界具諸苦患利諸宗綜慣內外。雖備諸芸於一身更非碩鼠之五

之妙文。所謂三部之洪典是也。四依繼踵而傳持之諸家同跡而闡通之。古云赤馬之恋黃駒也。李南解其母子之天愛白雀之從衆鳥也。侯瑾歎其君子之道消矣。爰世洎澆季而光明之道稍暗時屬末法而吉水之流漸濁矣。有識以之流慟道士所以大悲焉。

論主法幢為茲而建矣。淨土十勝繇斯而造矣。其著

述為體也捨乎衆家之短取諸籍之長多摹前代未聞之事正吐将来不有之言以極其源底以尽厥理

窟也。一源弗究極則諍論不止息。毫理不窮盡則玄道不露。然今勿源不索故群諍忽息莫義不探。故至

(卷首 三七丁才)

能。雖收四海於寸波亦離文広之譏謙矣。寔是無明長夜之隋珠老病生患之甘藥矣。爰有不索隱弗釣深之庸輩誹乎論文侮乎論主矣。然被人之辱呵或駭冥之照罰自斷臂以謝過自薙髮以隨任焉手肉14祖兮請誅手係組兮降伏焉。罪人一秀亦其一也。追

(卷首 三七丁ウ)

悔信伏之余励矣筋力以歎矣論文軼。伝天台宗兼真言教厭欣行者死刑一秀故稽類而書洛陽河東福成寺焉。

吾聞先聖矣。諸大乘經勸生淨土因通二種。一定二散。定謂即身觀仏想彼西方依正主伴。二者散善用

純實心信有西方一心不亂繫念弥陀一日七日聲
声不絕念念無間。經云執持名号一日七日一心不
乱其人命終即弥陀仏與諸聖衆現在其前。然事想
彼國但無三觀名散善耳。願生成登極樂。吾祖智者
云根有利鈍。行有定散。觀仏三昧定。修余善說以為
人。不器而叵量高遠難窺。布金言乎沙界振
木鐸乎鐵匣矣。聞音察理見色知意。所以任機宜或
以理奪事或以事奪理。以故不失言不失人矣。寓言
卮言隨機兮用矣。規矩抑揚依人兮攝矣。能問能答
救學者四失焉矣。故鷹鳩雉雀之讐非一矣。又文辭
翕然稱譽頓上。其辭筆弁衆之德得而叵稱者乎。德
星見野九包遊林蓋此故也。但儘視聽背信合疑之

(卷首 三八丁オ)

散。散善力微不能滅除五逆。此經明觀故得往生是知若定若散或鈍或利。皆淨土因咸趣無生永無退転矣。夫散稱即往之一則大得時機而有利矣。其散唱直詣之斷簡具乎淨土十勝論矣。於西乾東震之諸聖月國日域之群英勳力一志以贊輔彌陀別願宗旨。其書典山積海湛唯此論文最為首冠。援引聖旨開決衆惑。萬年闇室日至而頓積群陰千里水程舟具而不勞自力。非覺王後身不能至是也。抑隆珍於西郊法輪寺獲斯之文謁示所解。無不生信兮。夫論主夫子曰公大德者浮凶洪教中興俊雄而為真

(卷首 三八丁ウ)

輩焉。此是大声不入里耳之謂耳。金剛伝子隆珍謹
書。

夫以本誓教行出離捷徑依行之人上珍台〔十七〕高躍

(卷首 三九丁才)

矣歸仰之輩坐宝蓮兮化生矣。如來耀玉光而常攝
護四王揮龍泉而恒守衛焉。如斯等勝益衆生冥然
不識知。所以論主矜哀此瞽盲之類纂淨土十勝與
華夷七衆施作仏事洪通誓教。〔十八〕抑竺土震地群聖馬
台日域衆賢等毘贊二尊郢匠之秘術顯示六合下
流之出要非一矣。其典籍山岳積矣厥法語瀛洋湛
矣其中唯円公尊師淨土十勝論最為首冠。其援拠
是古聖之金言其開疑乃譬緣工巧矣。以故万歲闍
室炬燎忽至頓除重陰千里水程般船速具不愁勞
倦焉。若非曇摩迦〔十九〕再來者不能至於是軼。抑舜秀不

(卷首 三九丁ウ)

(白紙)

(卷首 四〇丁才)

為跋居。

(卷首 四〇丁ウ)

圖於西郊清涼寺當獲此論染指而看得書意沈思
而点檢子細以示知音莫不致信敬。欲之行八極謹

校訂淨土十勝論凡例⁽²⁰⁾

一 論主著述若干。就中十勝論學士所欽慕也。

初無刊本。転写伝之者殆三百四十有余歲

矣。故不能無文字訛謬也。後刻是論者慮不

為考拏校訂。故致有失誤。

一 寬文癸卯刊本版罹天明之火災燬滅。先師

法洲思惟乎再興久矣。遂戮力於隆円僧壽

二師翻刻既八冊。然未果刪補之業。而二師

追年序逝矣。於是先師重囑師兄法道暨不

肖門曰。爾曹宜覆考上梓以繼吾業。敢勿忽

(卷首 四一丁才)

諸爾來師兄無暇于二利傍事于著述劇如

救頭然也。然而遍謀募緣於早白大給刻資。

可謂勦矣予也。惟孳孳日策駑駘。且搜撢蓮

社所藏古本慙以重修焉。希覽人以人之微

而莫尤論文有異同幸孔。

一 今称古本者旭蓮社第十四世灯譽所自贍

写本也

蓋師泉州佐野上善寺春木。西福寺等開祖而名譽振時。

稱旧本

者天明灰燼之刊本也。參較是二本以成今刻。而二本並有誤脫施圈点乃標其首以困而猶有可疑者。評以恐字。

(卷首 四一丁亥)

一所援引之經論鈔疏等間至有脫誤者較現

流本補正焉。然未得原本者姑俟後彥。

是論分卷不同本三卷也。古本為十卷。灯譽

附云此論者上中下三卷也。其上卷乾坤二

冊中卷乾坤二冊下卷本末二冊全部六卷

也。然今書寫之也。紙葉巨多難成六卷依之

於論主之影前而取闇調十卷訖。又旧本成

十四卷。今刻倣之。

一 古旧二本俱上中下各本章目下標第一第

二等。今刻次第通貫而標之亦內題標上中

(卷首 四二丁才)

下更低書頭次第是為令不失古意也。而以

為今刻一体。

				古本闕輔助義。今刻依旧本而訂正。	一 論主之伝記有齟齬今抄出伝記並挙序跋 列次章目而為之首卷成全部十九卷。
				時嘉永五年壬子九月望 平安 大雲院勤息的門謹識	
				具縛不現勝	第五 （卷首 四三丁才）
				具纏不退勝	第六
				卷第四 六宗根本勝	
				墳籍違蹤勝	第七
				該教行益勝	第八
				超絕師範勝	第九
				自解他宗勝	第十
				精進苦節勝	第十一
				頓中頓教勝	第十二
				小聖住報勝	第十三
				凡聖住報勝	第十四
				不求世樂勝	第十五
				持名最上勝	第十六
				三學無分勝	第一
				卷第一 開而為六卷	淨土十勝論總章目 今倣旧本分卷
				卷第二	
				卷第三	末法利益勝
				卷第四	具結得脫勝
				卷第五	不說現益勝
				乾下	第十七
				乾中	
				坤上	
				（卷首 四三丁才）	
				（卷首 四三丁才）	
				（卷首 四三丁才）	

順次得脫勝 第十八
廣長舌相勝 第十九
証誠現益⁽²⁵⁾勝 第二十
不誨現益勝 第二十一
法滅利物勝 第二十二
三時不代勝 第二十三

(卷首 四四丁才)

執著解脫勝 第二十四
行德遮惠勝 第二十五
一代遍勸勝 第二十六
依經直說勝 第二十七
超世本願勝 第二十八
称名音声勝 第二十九

卷第六

散心往生勝 第三十
墳籍仏說勝 第三十一
他家推称勝 第三十二

(卷首 四四丁爻)

龐學褒讚勝 第三十三
釡文降魔勝 第三十四
廢立獨妙勝 第三十五
三學自然勝 第三十六
持念超經勝 第三十七
攘災招福勝 第三十八
說時說處勝 第三十九

卷之中 開而為五卷

卷第七

無解大乘勝 第四十

(卷首 四五丁才)

乾上

凡夫長壽勝 第四十一
尼衆往生勝 第四十二
魔不能⁽²⁶⁾浩勝 第四十三
鶴林帰嚮勝 第四十四
仏前重說勝 第四十五
發願叮囑勝 第四十六
來迎殊絕勝 第四十七

		自作他受勝	第四十八
卷第八	護持国家勝	第四十九	乾中
影像現仏勝	第五十	(卷首 四五丁ウ)	卷第九
本地高妙勝	五十一		取執不捨勝
禽魚現行勝	五十二		第六十二
遺身解脱勝	五十三		毗盧遮那勝
無夙善生勝	五十四		第六十三
二宗精簡勝	五十五		非情說法勝
翻訳重複勝	五十六		第六十四
尊号中王勝	五十七		禽獸說法勝
疑心往生勝	五十八		第六十五
激勸叮嚀勝	五十九		不樂歎勸勝
（卷首 四六丁才）			第六十六
仏子第一勝	第六十		冥得護持勝
遺文放光勝	第六十一		第六十七
人天寿長勝	第七十五	即心往生勝	第六十八
聞名不退勝	第七十三	（卷首 四六丁ウ）	卷第十
生得六通勝	七十四		大菩提心 ⁽³⁰⁾ 勝
坤上			論主後叙
			說法奇絕勝 ⁽³¹⁾
			受經得弁勝
			第七十一
			智弁無窮勝
			第七十二

人天致敬勝 第七十六

(卷首 四七丁才)

究竟了義勝 第八十七

諸宗根本勝 第八十八

上下該通勝 第八十九

童稚解脫勝 第九十

經中最頂勝 第九十一

喜樂無上勝 第九十二

坤下

卷第十一

生得正定勝 第七十七

具諸相好勝 第七十八

超越階位勝 第七十九

遍至仏國勝 第八十

覩見淨土勝 第八十一

生尊貴家勝 第八十二

具足德本勝 第八十三

論主勸誠

卷之下 開而為三卷

(卷首 四七丁ウ)

乾上

曼荼奇^㉓絕勝 第九十三

章疏簡略勝 第九十四

除三世罪勝 第九十五

言少易行勝 第九十六

護持奇特勝 第九十七

念仏追善勝 第九十八

出世本懷勝 第九十九

德高恩重勝 第一百^㉔

要法生知勝 第百一

卷第十二

大悲深重勝 第八十四

判教不共勝 第八十五

聞經當機勝 第八十六

(卷首 四八丁才)

乾下

(卷首 四八丁ウ)

孝行最上勝 第百二
講論連蹠勝 第百三

坤全

卷第十四
行人要處勝 第百四
帝王解脫勝 第百五
群英依憑勝 第百六
不詣真言勝 第百七
尊号除障勝 第百八
能所同修勝 第百九
一帰不草⁽³⁵⁾勝 第百十

（卷首 四九丁才）

（卷首 四九丁ウ）

已上
輔助義四冊
附蓮華標名勝
總計百十勝

24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
 聖 絶 該 六 した。
 愚 総 質 立 以下、手偏と木偏の混同が多いため、意味で判断し訂正

25 詔 晟 ①になし
 回禄 詔か ①
 紛 粉 ①
 虑 廬 ①
 夫+(也) ①
 駭 駿 ①
 隋 隨 ①
 知 死 ①
 憶 葉 ①
 8 7 6 5 4 3 2 1

35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25
 草 草 (徳高恩重勝) 第一百 ①になし
 絶 総 ①
 頂 上 ①
 絶 総 ①
 大菩提心 ①
 心 身 ①
 浩 便 ①
 羅 兼 ①
 著 着 ①
 現益 奇特 ①

【読み下し及び註】（跋文第十六章～第二十章、凡例）

【即成】

稽うれば夫れ六八宏誓の憲度、如來授手の軌迹、須臾即詣の速に、応声感降の妙、天の如くに麗にして且た弥り、地の如くに普く而も深し。固に末に学び膚に受けたる人の能く詳勘する所に非ず。抑論主に生知の才有りて能く其の玄邃を悟る。又た凍いたる則んば衣を青陽の春天に仮り、暁き則んば冷を玄冬の寒風に待ち、飢えたる則んば飽くこと淨刹の百味を思い、渴きたる則んば飲むことを八池の徳水に期して、曾て偽り詔わづ。

夫れ以れば衆人は利を重んじ、廉士は名を重んじ、賢士は志を尚び、聖人は精を貴ぶ。公の貴ぶ所は是れ二道の學なり。彼の四子の貴重する攸と、同日にして之れを語るべからざる者なり。抑論主淨公大徳は心を造して論を製す。厥の為壯、和漢の旧典を披きて、以て善を択びて従い、能を資けて錄して本願の精要を弁じ、別教の宗本を明かす。厥の文義、深妙玄遠なり。達識洞照するに非ざるよりは、亦た能く弁ずること莫かりけん。

小子今深く其の句語を味わうに、正に天漿甘露の如くして自然に淳至なり。決めて世間の済に塩梅を以てする者の能く髣髴する所に非ず。然るに近世妄庸の彙、或いは文理を沮んで之れを蔑如し、或いは篇數を増して之れを穢雜す。於戲恐しきかな。噫嘻惜しきかな。

夫れ論主と余者と同じく經論を見、俱に釈文に対す。然るに其の解判の正邪、天懸かなり。是れ則ち眼意利鈍の不同のみ。南榮趨言えること有り。「目と形と、吾れは其の異なりを知らざるなり。而して盲者

は自得すること能わず。耳と形と、吾れは其の異なりを知らざるなり。而して聾者は自聞すること能わず。心と形と、吾れは其の異なりを知らざるなり。而して狂者は自得すること能わず⁽⁵⁾と。此の義、今に通じて其の意を得たり。嗚呼宜なるかな、寔なるかな。

牟尼薄伽、教網を八萬に設張しかば、苦海の迷類、悉く菩提の彼岸に到り、円公大徳、龍泉を十勝に振揮すれば、曠沢群賊、同じく邪見の高幢を靡かす。誠に是れ西方往生の指南、東海出離の巨筏なる者なり。然るに貞和己丑の歳⁽⁷⁾、清水寺回禄⁽⁸⁾の時、此の『論』両本、之れを失す。謂わゆる一本は一両軸、忽せに煨燼⁽⁹⁾と為る。一軸は速かに塵土に塗れ竟ぬ。一本は紛失して永く見えず。小子、苦に其の文を求めんと雖も、之れを得ること能わず。適一二を得れども、猶し未だ余巻を得ず。然るに同杞⁽¹⁰⁾の林鐘⁽¹¹⁾の天に其の全部を獲たり。仍て同志を率して之れを写し、晨昏、之れを握玩して、以て心を洗い慮りを安じ竟訖ぬ。又た剩え跋文を綴りて、巻末に附するのみ。一乗行者沙門即成、謹んで跋す。

【隆秀】

蓋し聞く、「夫れ道の為状⁽¹²⁾や、体、百非⁽¹³⁾を絶し、理、四句⁽¹⁴⁾を超えたり。之れを言えば其の真を失す。之れを知れば其の愚に反る。之れを有としむれば其の性に乖き。之れを無とすれば其の体を傷つくる。故に七弁⁽¹⁴⁾も音を憚め、五眼⁽¹⁵⁾も照を冥くし、釈迦も室を掩い、淨名も口を杜ぐ⁽¹⁶⁾。然れども有因縁の故に、亦た可得説の一軌無きに非ず。亦た「總持無文字文字顯總持」⁽¹⁷⁾の金言有り。是れ則ち根本後得の差殊、大智大悲の不同なるのみ。後得大悲門の中に亦た格外不共⁽¹⁸⁾の妙文を出す。所謂、三部の洪典⁽²⁰⁾是れなり。四依踵を繼いで之れを伝持し、諸家跡を同じて之れを闡通す。

古に云く、赤馬の黄駒を恋るや、李南、其れ母子の天愛を解し、白雀の衆鳥に従うや、侯瑾、其れ君子

の道の消することを歎く。爰に世、澆季に泊んで光明の道⁽²³⁾や暗く、時、末法に属して吉水の流れ⁽²⁴⁾漸く濁る。有識之れを以て流慟し、道士所以^(このゆえ)に大いに悲しむ。

論主の法幢、茲が為に建て、淨土の十勝、斯れに繇て造る。其の著述の為体たるや、衆家の短を捨て、諸籍の長せるを取り、多く前代未聞の事を挙げ、正しく将来不有の言を吐いて、以て其の源底を極して、以て厥の理窟を尽くす。一源も究極せざれば、則ち諍論止息せず。毫理も窮尽せざれば、則ち玄道露れず。然るに今、源として索めざる勿し。故に群諍忽ちに息みぬ。義として探らざる莫し。故に至理速かに通ず。故を以て斯の論文広く異計を排して以て一路に帰趣せしむ。普く庸愚を諭して以て捷徑を顯示す。爰を以て味道の君子、皆な此の論を宗^(たつと)びて以て直道を履むの津涯^(しんがい)と為し、求聖の智人は悉く茲の典に依て度門に入るの枢鍵^(すうけん)と為す。古に云く、「百梁の構え興る則んば茅茨の仄陋^(ぼうし)を鄙^(そく)しくし、斯の論の紜博なることを観る則んば偏悟の鄙倍^(ひばい)を知る⁽²⁹⁾」と。此れは学者十勝の妙道を見て、魯鈍の卑懷を慚ることを謂うか。

抑^(そもそも)隱士隆秀、夙^(じゆく)重多幸にして英賢の高判に値うことを喜んで、懃^(なまよ)いに弊文を綴て其の文尾に題すと云爾。^(しかいう)

【一秀】

詳らかにすれば、夫れ淨土十勝論は変礪成金⁽³⁰⁾の大術、転毒為藥⁽³¹⁾の秘方なり。且く若し此の論に依りて持念すれば、火輪^(かぎやく)の輶^(くびき)⁽³²⁾摧けて、涼風天花を吹き、阿防⁽³³⁾ひやくじ⁽³⁴⁾躉地して、日輪、闇室を照らす。夫れ以れば忍界⁽³⁵⁾は諸の苦患を具し、安養は但だ衆樂を受け、此土は業障の重輕に隨いて三界に墜墮し、彼土は功業の深浅に任せて九蓮に階る。樂域と苦邦と、金室と泥沙とに孰与ぞ、豈に沙苦を抛ちて金樂を取らざらんや。

抑 円公上人は生知の才を具えて、夜月を屋上に追わず。萤雪を窓中に聚めずといえども、諸宗を通利し、内外に綜慣す。諸芸を一身に備うといえども更に碩鼠の五能に非ず。四海を寸波に収むといえども、亦た文広の譏謙を離れたり。寔に是れ無明長夜の隋珠、老病生患の甘藥なり。爰に隠を求めず、深に釣らざる庸輩ありて、論文を誹り、論主を侮る。然るに人の辱呵するを被り、或いは冥の照罰に駭いて、自ら臂を断じて以て過りを謝し、自ら髪を薙りて以て隨任し、手を肉袒して誅を請い、手に組を係けて降伏す。罪人一秀、亦た其の一つなり。追悔信伏の余、筋力を励まして以て論文を歎ず。伝天台宗、兼真言教、厭欣の行者、死刑一秀、故に稽願して洛陽河東福成寺に書す。

【隆珍】

吾れ先聖に聞く。⁽⁴¹⁾

諸大乗經に淨土に生ずることを勧む。因、二種に通ず。一には定、二には散。定は謂く即身に仏を観じて彼の西方の依正主伴を想う。二には散善。純実の心を用て西方有りと信じて、一心不乱にして念を弥陀に繋けて、一日七日声声絶えず、念念無間なり。『經』に云く「名号を執持して一日七日一心不亂なれば、其の人命終のとき、即ち弥陀仏と諸の聖衆と現じて其の前に在す」と。然るに事に彼の國を想いて、但だ三觀無⁽⁴²⁾きを散善と名づくのみ。生ぜんと願すれば咸く極樂に登る。吾祖智者の云く「根に利鈍有り、行に定散有り。觀仏三昧は定なり。余善を修するを説きて以て散と為す。散善は力微にして五逆を滅除すること能わず。此の經には觀を明かすが故に往生を得⁽⁴³⁾」と。是こに知んぬ。若しは定、若しは散、或いは鈍、或いは利、皆な淨土の因にして咸く無生に趣き、永く退転無しと。夫れ散称即往の一則は大いに時機を得て、而して利有り。其の散唱直詣の断簡、『淨土十勝論』に具さな

り。

於西乾東震の諸聖⁽⁴⁵⁾、月国日域の群英⁽⁴⁶⁾、力を勧せ、志を一にして以て弥陀別願の宗旨を贊輔す。其の書典、山と積もり海と湛う。唯此の論文最も首冠為り。聖旨を援引して衆惑を開決す。万年の闇室に日至りて頓に群陰を釈き、千里の水程に舟具えて自力を労せず。覺王の後身に非ざれば、是ここに至ること能わず。

抑

隆珍、西郊法輪寺に於て、斯の文を獲て読みて所解を示す。信を生ぜざるということ無し。

夫れ論主夫子円公大徳は浮岡洪教中興の俊雄として真人為り聖人為た。不器にして量り回く、高遠にして窺い難し。金言を沙界⁽⁵⁰⁾に布き、木鐸を鉄匣⁽⁵¹⁾に振う。音を聞きて理を察し、色を見て意を知る。所以に機宜に任せて、或いは理を以て事を奪し、或いは事を以て理を奪す。故を以て言をも失せず、人をも失せず。寓言卮言⁽⁵²⁾機に隨いて用い、規矩抑揚⁽⁵³⁾人に依つて撰す。能く問い合わせ学者の四失⁽⁵⁶⁾を救う。故に鷙鳩雉雀⁽⁵⁴⁾の讐、一に非ず。又た文辭龜然として称譽頓に上る。其の辭筆弁衆の徳、得てして称し回き者か。徳星野に見われ九包林に遊ぶとは、蓋し此の故なり。但し、儘背信合疑の輩を視聽す。此れは是れ大声里耳に入らざるの謂のみ。金剛仏子隆珍謹んで書す。

【舜秀】

夫れ以れば本誓の教行は、出離の捷径⁽⁵⁵⁾、依行する人は珍台に上りて高く躍り、帰仰するの輩は宝蓮に坐して化生す。如來、玉光を耀かして常に攝護し、四王、龍泉を揮いて恒に守衛す。斯の如き等の勝益、衆生冥然として識知せず。所以に論主、此の瞽盲の類を矜哀して、淨土の十勝を纂めて華夷の七衆に与へて、仏事を施作して誓教を洪通す。

抑竺士震地の群聖、馬台日域の衆賢等、二尊郢匠⁽⁵⁶⁾の秘術を毘贊し、六合下流の出要を顯示すること

一に非ず。其の典籍山岳と積もり、厥の法語瀛洋ようようと湛え、其の中に唯だ円公尊師の『淨土十勝論』最も首冠たん為り。其の援拏は是れ古聖の金言、其の開疑は乃ち譬縁工巧なり。故を以て万歳の閻室に炬燎こりょう忽に至りて、頓に重陰を除き、千里の水程に般船速やかに具わりて劳倦を愁えず。若し曇摩迦くもまかの再来に非ずんば、是ここに於て至ること能わず。

抑そもそも舜秀はからざも西郊清涼寺に於て、嘗て此の論を獲て、指を染めて書意を看得し、沈思して点檢子細にして、以て知音に示すに、信敬を致さずと云うこと莫し。之れを八極はつげきに行かまく欲して謹んで跋ばくを為るや。

【凡例】

校訂淨土十勝論凡例

一、論主の著述若干あり。中に就いて『十勝論』は学士の欽慕する所なり。初め刊本無し。転写して之れを伝うる者、殆ど三百四十有余歳なり。故に文字の訛謬無きこと能わざるなり。後には是の『論』を刻む者、応に考拏・校訂を為さず。故に失誤有ることを致す。

一、寛文癸卯巳の刊本の版、天明の火災ひさいに罹りて燐滅きめつす。先師法洲ほうじゅう、再興に思惟すること久し。遂に力を隆円らうえん・僧寿そうじゅの二師に戮せ翻刻すること既に八冊なり。然れども未だ刪補せんほの業を果たさずして、二師、年序を追いて逝きぬ。是ここに於いて、先師重ねて師兄法道ほうとう、暨および不肖門ふしやくもんに嘱して曰く「爾なん來らい、師兄は二利に暇無く、傍らで著述を事として、劇しきこと頭然はらんを救うが如し。然れども遍く募縁そうはんを早白はくぱくに謀りて大いに刻資を給す。謂いつべし、勵つくめたり。予や惟り、擎擎じじとして

日に駕駄に策うち、且く蓮社に藏する所の古本を搜索して懃いに以て重修す。希わくは覽人、人の微かなるを以て、而して論文に異同有るを尤むること莫ぐんば、幸い孔だしきなり。

一、今、古本と称するは旭蓮社第十四世灯誉自ら謄写する所の本なり（蓋し師は泉州佐野上善寺・春木西福寺等の開祖にして、而も名誉時に振る）。旧本と称するは天明灰燼の刊本なり。是の二本に參較して以て今刻を成す。而して二本並びに誤脱有るは圈点を施し、乃ち其の首に標すに因いを以てす。而して猶お疑うべき者有るを評するに「恐」の字を以てす。

一、援引する所の經論鈔疏等、間脱誤有るに至りては現流の本に較べて焉れを補正す。然れども未だ原本を得ざる者は姑く後彦しばらこうげんを俟つ。

一、是の論の分卷同じからず。本と三巻なり。古本は十巻と為す。灯誉附して云く「此の論は上中下三巻なり。其の上巻は乾坤二冊、中巻は乾坤二冊、下巻は本末二冊にして、全部六巻なり。然るに今之れを書写するや、紙葉巨多にして六巻には成じ難し。之れに依りて論主の影前に於いて而も闇くじきを取りて十巻に調そなへい訖りぬ」と。又た旧本は十四巻と成す。今刻は之れに倣う。

一、古旧の二本は俱に上中下各本の章目の下に第一、第二等と標す。今刻は次第を通貫して之れを標す。亦た内題には上中下を標し、更に低く書して次第を顯す。是れ古意を失わざらしめんが為なり。而も以て今刻の一体と為す。

一、古本は『輔助義』を闕く。今刻は旧本に依りて訂正す。

一、論主の伝記に齟齬あり。今、伝記を抄出し、序跋を並舉し、章目を列次して、之れを首巻と為し、全部十九巻を成す。

時、嘉永五年壬子九月望もよ

平安 大雲院勤^サ_ス息的門、謹みて識す

【章目】

淨土十勝論總章目 今、旧本の分卷に倣う
卷の上 開して六卷と為す

			卷第一	三学無分勝	第一
			卷第二	持名最上勝	第二
			卷第三	末法利益勝	第三
				具結得脫勝	第四
				具縛不現勝	第五
				具纏不退勝	第六
			卷第四	六宗根本勝 ^⑧	第七
				墳籍違蹠勝	第八
				該教行益勝	第九
				超絕師範勝	第十
				自解他宗勝	第十一
				精進苦節勝	第十二
				頓中頓教勝	第十三
				小聖住報勝	第十四
				凡聖住報勝 ^⑨	第十五
					乾上
					乾中
					乾下
			卷第五	不求世樂勝	第十六
				不說現益勝	第十七
				順次得脫勝	第十八
				廣長舌相勝	第十九
				証誠現益勝 ^⑩	第二十
				不誨現益勝 ^⑪	二十一
				法滅利物勝	第二十二
				三時不代勝	第二十三
				執著解脫勝	二十四
				行德遮惡勝	二十五
				一代遍勸勝	二十六
				依經直說勝	二十七
				超世本願勝	二十八
				成名音声勝	二十九
			卷第六	散心往生勝	第三十
				墳籍仏說勝	三十一
				他家推称勝	三十二
					坤中

麤學褒讚勝	第三十三
糺文降魔勝	第三十四
廢立獨妙勝	第三十五
三學自然勝	第三十六
持念超經勝	第三十七
攘災招福勝	第三十八
說時說處勝	第三十九
卷之中 開して五卷と為す	

卷第七	
無解大乘勝	第四十
凡夫長寿勝	第四十一
尼衆往生勝	第四十二
魔不能浩勝	第四十三
鶴林帰嚮勝	第四十四
仏前重說勝	第四十五
發願叮嚀勝	第四十六
來迎殊絕勝	第四十七
自作他受勝	第四十八
卷第八	

乾中

乾上

護持國家勝	第四十九
影像現仏勝	第五十
本地高妙勝	第五十一
禽魚現行勝	第五十二
遺身解脫勝	第五十三
無夙善生勝	第五十四
二宗精簡勝	第五十五
翻訳重複勝	第五十六
尊号中王勝	第五十七
疑心往生勝	第五十八
激勸叮嚀勝	第五十九
仏子第一勝	第六十
遺文放光勝	第六十一
取執不捨勝	第六十二
卷第九	
毗盧遮那勝	第六十三
非情說法勝	第六十四
禽獸說法勝	第六十五
不染歎勸勝	第六十六

乾下

冥得護持勝	第六十七	卷第十
即心 <small>(4)</small> 往生勝	第六十八	說法奇絕勝
大菩提心勝	第六十九	受經得弁勝
論主後叙		智弁無窮勝
		聞名不退勝
生得六通勝	第七十四	人天壽長勝
人天致敬勝	第七十五	得天致敬勝
生得正定勝	第七十七	具諸相好勝
超越階位勝	第七十八	遍至仏國勝
觀見淨土勝	第八十一	生尊貴家勝
護持奇特勝	第八十二	

坤上

具足德本勝	第八十三	卷第十二
論主勸誠		大悲深重勝
		判教不共勝
		聞經當機勝
		究竟了義勝
		諸宗根本勝
		上下該通勝
		童稚解脫勝
		經中最頂勝
		喜樂無上勝
		曼荼竒絕勝
章疏簡略勝	第九十四	卷第十三
除三世罪勝	第九十五	
言少易行勝	第九十六	
護持奇特勝	第九十七	

乾上

坤下

乾下

念佛追善勝	第九十八
出世本懷勝	第九十九
德高恩重勝	第一百
要法生知勝	第一百一
孝行最上勝	第一百二
講論追蹤勝	第一百三

卷第十四

行人要處勝	第一百四
帝王解脫勝	第一百五
群英依憑勝	第一百六
不諂真言勝	第一百七
尊号除障勝	第一百八
能所同修勝	第一百九
一帰不草勝	第一百十
總計百十勝	

附、蓮華標名勝
『輔助義』四冊
已上

坤全

- (1) 玄邃…奥深いさま。
- (2) 喝…「あつさあたり」とも訓ずる。
- (3) 二道…仏教と儒教のこと。
- (4) 南宋趨…老子の弟子である庚桑楚の門人。
- (5) 目之与形…不能自得…『莊子』雜篇庚桑楚第二三を参照。
- (6) 東海…ここでは西方に対し、此土を指す。
- (7) 貞和己丑歲…「己丑」は乙丑の誤りで貞和五年（一三四九）にあたる。
- (8) 回禄…火災にあうこと。貞和五年二月に清水寺の本堂阿弥陀堂などが焼失している。
- (9) 煙燼…灰燼と同義で焼け残りのこと。
- (10) 同紀…寛文三年刊本によれば「同じき紀」と読んでいることから、「紀」は「紀」の誤りか。
- (11) 林鐘…陰曆六月。
- (12) 百非…多くの否定の意。ここでは悟りへの道が、有でもなく無（空）でもない、非有でもなく非無（空）でもないと、否定を重ねることで人間の思慮分別を超えたものであることを示している。
- (13) 四句…有と無（空）を以て諸法を分別する四句分別のこと。第一句有門・第二句空門・第三句亦有亦空門・第四句非有非空門の前二句を両單といい、後二句を俱是・俱非などという。
- (14) 七弁…①捷疾弁②利弁③不尽弁④不可斷弁⑤隨応弁⑥義弁⑦一切世間最上弁の七種の菩薩の弁舌のこと。
- (15) 五眼…①肉眼②天眼③慧眼④法眼⑤仮眼の五種。認識のはたらきを五種に整理したもの。
- (16) 夫道之為…淨名杜口…吉藏『三論玄義』に「夫道之為状也。体絕百非。理超四句。言之者失其真。知之者反其愚。有之者乖其性。無之者傷其体。故七弁較音。五眼冥照。眾迦掩室。淨名杜口」（正藏四五、二下）とある。
- (17) 総持無文字文字顕總持…『大般若波羅蜜多經』に「總持無文字文字顕總持」（正藏七、九五七上）とある。
- (18) 根本後得…眞如をさとる智慧である根本智（無分別智）と、根本智を得て後に衆生濟度のためにはたらく智慧である後得智（分別智）のこと。
- (19) 格外不共…格外は並外れて勝れていることであり、不共は仏にのみ具わっていて他と共通することがないという意。ともに淨土教が他の教義に超越的な教えであることを示している。
- (20) 三部洪典…ここでは『無量寿經』『觀經』『阿彌陀經』の浄土三部經を指す。

(21) 四依：人天のよりどころとなる四種の菩薩のこと。四依菩薩の階位の分類には多くの異説がある。

(22) 繼踵：継承と同じく、前者の後を引き継ぐの意。

(23) 光明之道：中国長安の光明寺において説かれた善導の浄土教のこと。

(24) 吉水之流：日本京都の吉水において説かれた法然の浄土宗の教えのこと。

(25) 津涯：船を着ける岸や水際のこと。

(26) 茅茨：かやといばらで葺いたような粗末な建物のこと。

(27) 仄陋：卑しい身分のこと。

(28) 鄷倍：心卑しくて道理に背くこと。

(29) 百梁之構：悟の鄙倍：龍樹『中論』に「百梁之構興。則鄙茅茨之仄陋。覩斯論之宏曠。則知偏悟之鄙倍」（『正藏』三〇、一上）とある。

(30) 變礫成金：法照『五会法事讚』に「般舟三昧樂 專心念佛見弥陀 但使迴心多念佛 能令瓦礫變成金」（『淨全』六、六八六上）とある。

(31) 転毒為藥：龍樹『大智度論』に「譬如大藥師能以毒為藥」（『正藏』二五、七五四中）とある。

(32) 火輶の輶：火輶とは火の車、輶とは車の轆（ながえ）の端につけて、牛馬の後頸にかける横木。

(33) 阿防：地獄の獄卒。牛頭で、胴と手は人、脚は牛に似ており、山を抜くほど力が強く、羅刹のように暴惡である。

(34) 覧地：地面に倒れて転げ回ること。「びやくじ」とも言う。

(35) 忍界：娑婆世界のこと。

(36) 積鼠之五能：積鼠とは昆虫のケラのこと。五能とは飛ぶ・登る・潜る・掘る・走ること。いろいろな能力があるが、どれも役に立たないこと。

(37) 隋珠：隨色摩尼のこと、摩尼宝珠のこと。

(38) 原文には稚「おさない、いとけない」とあるが、意味がとれないため、稚「かりとる」とした。

(39) 肉袒：肩脱ぎして、肉体の一部をあらわすこと。昔中国で降伏や謝罪の意をあらわすためにおこなつた。

(40) 稽額：頭を地面にすりつけるように拝礼すること。手紙文の末尾に書き添えて、相手に対する敬意を表す語。

(41) 吾聞先聖：以下『樂邦文類』（『正藏』四七・二二一中下）を参照。

(42) 『阿弥陀經』（『淨全』一・五四）。

- (43) 三觀：天台に説かれる空・仮・中の三觀のこと。
- (44) 伝智顗『觀經疏』（正藏）三七・一九三中）。
- (45) 西乾東震之諸聖：インドから中国に至るまでの聖人のこと。
- (46) 月国日域之群英：インドから日本に至るまでの優秀な人々のこと。
- (47) 賛輔：賛仰輔助の意。賛仰は聖人の道を探求し、徳を仰ぎ慕い、學問・研究に精進すること。輔助は足りないものを補い助けること。
- (48) 法輪寺：不明。
- (49) 賛輔弥陀不生信兮：『淨土十疑論』楊傑序（正藏）四七・七七中）を参照して書かれたものとみられる。すなわち、「然賛輔弥陀教觀者。其書山積。唯天台智者大師。淨土十疑論最為首冠援引聖言。開決群惑。万年閻室。日至而頓有余光。千里水程舟具。而不勞自力。非法藏後身不能至於是也。傑頃於都下嘗獲斯文。誌示所知無不生信」とある。
- (50) 沙界：娑婆世界のこと。
- (51) 木鐸：木製の鈴。中国では法令を人民に触れて歩く際に用いた。転じて世人に警告を発して教え導く人。
- (52) 鉄圍：鉄圍山のこと。須弥山を中心にして九山八海がこれをとりまくが、その最も外側の鉄でできた山をいう。
- (53) 機宜：時期にふさわしいこと。また、それをするのよい機会。
- (54) 寓言卮言：寓言・重言・卮言。莊子の『莊子』雜編の中「寓言篇」にある。寓言はいわゆる比喩、重言はいわゆる引用、卮言はいわゆる自由な表現
- (55) 規矩抑揚：規矩は考え方や行動の基準とするもの。手本、規則のこと。抑揚は音声や音楽の調子の上げ下げや強弱をつけること。
- (56) 四失：『礼記』『学記』に学ぶ者に多・寡・易・止の失があることを示している。多を失すとは、多くのことに手を広げると、すべて散漫な知識となること。寡の失とは狭い範囲のことをすれば知識は貧弱になること。易の失とは、目先の変化に引かれると何一つ完全な知識は得られないこと。止の失とは、狭い範囲に限定すれば知識は偏狭となること。
- (57) 德星：德高き聖人のことか。
- (58) 九包：不明。
- (59) 大声不入里耳：『莊子』「天地」に、すぐれた音楽は俗人の耳には受け入れられないとあり、高尚な議論は俗人に理解されにくいということ。
- (60) 捷徑：ちかみち。転じてある物事に通達して得る手早い方法。

(61) 聾盲之類・教えに暗い者の意。

(62) 珍哀・あわれむこと。

(63) 華夷・自國と外國のこと。

(64) 七衆・仏教徒の集團を構成する比丘・比丘尼・優婆塞・優婆夷・沙弥・沙弥尼・式叉摩那の七種の人々。

(65) 二尊郢匠・釈迦・弥陀二尊の意が一致していることを喻えたもの。

(66) 六合・天地四方のこと。

(67) 炬燎・かがり火のこと。

(68) 暈摩迦・法藏菩薩の異名。

(69) 西郊清涼寺・京都市右京区嵯峨にある。嵯峨釈迦堂の名で知られ、融通念佛の道場としても知られている。

(70) 八極・八方の果て。転じて全世界をいう。

(71) 寛文癸卯・寛文三年（一六六三）。

(72) 天明之大火・江戸時代天明八年（一七八八）に京都で起った大火のこと。天明の大火は御所や二条城まで焼く程のすさまじい火災であり、寺社も多く焼失している。

(73) 法洲・明和二年（一七六五）—天保一〇年（一八三九）。大日比三師のひとり。法岸の弟子。稟蓮社承誉託阿。

(74) 隆円・宝曆九年（一七五九）—天保五年（一八三四）。託蓮社調譽順阿。

(75) 僧寿・不明。

(76) 刪補・文章を削つたり、補つたりして調えること。

(77) 法道・文化元年（一八〇四）—文久三年（一八六三）。大日比三師のひとり。法洲の弟子。徳蓮社元誉信阿。

(78) 門・的門のこと。文化五年（一八〇八）—明治二三年（一八八九）。即蓮社得誉忍阿。

(79) 阜白・黒と白のことで、ここでは黒衣の能化と白衣の在家を指す。

(80) 拏撃・つとめて怠らない様子。

(81) 駕駒・駕馬と同じ意味で歩みの遅い馬のこと。転じて、才の劣る者のたとえに用いられる。

(82) 灯誉・文明四年（一四七二）—永禄二年（一五五九）。重蓮社灯誉良然。知恩院第二十七世。

(83) 圈点・文章の要所を示すために、文字の傍らに打つ丸い点。

(84) 後彦・後代のすぐれた士のこと。

團：くじのこと。ここでは数多くある紙片を指す。

嘉永五年壬子……一八五二年。

大雲院：現、京都市東山区。竜池山貞安寺。開山は聖譽貞安。天正一五年（一五八七）建立。勤息：善行につとめ、惡を止息するの意。沙門と同義に使用される。

六宗根本勝：本文中では「立宗根本勝」となっている。

凡聖住報勝：本文中では「凡愚住報勝」となっている。

証誠現益勝：本文中では「証誠寄恃勝」となっている。

不誨現益勝：本文中では「不誨現行勝」となっている。

麤学褒讚勝：本文中では「兼学褒讚勝」となっている。

即心往生勝：本文中では「即身往生勝」となっている。

